

VERORDENING (EEG) Nr. 1071/74 VAN DE COMMISSIE

van 30 april 1974

houdende vaststelling van extra-bedragen en begrenzing van de monetaire compenserende bedragen voor bepaalde produkten in de sector varkensvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1652/73⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 5, tweede alinea,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3450/73⁽⁴⁾, en met name op artikel 6, lid 1,

Overwegende dat, indien voor een produkt de aanbiedingsprijs franco-grens hierna „aangebiedingsprijs” genoemd, beneden de sluisprijs daalt, de heffingen op dit produkt moeten worden verhoogd met een extra-bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen de sluisprijs en de overeenkomstig artikel 1 van Verordening nr. 202/67/EEG van de Commissie van 28 juni 1967 houdende vaststelling van de extra bedragen bij invoer van produkten in de varkensvleessector uit derde landen⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening nr. 614/67/EEG⁽⁶⁾, bepaalde aanbiedingsprijs;

Overwegende dat de aanbiedingsprijs moet worden vastgesteld voor alle invoer uit alle derde landen; dat echter, indien de uitvoer vanuit één of meer derde landen plaatsvindt tegen abnormaal lage prijzen, beneden de prijzen die worden toegepast door de andere derde landen, een tweede aanbiedingsprijs moet worden vastgesteld voor de uitvoer uit deze andere landen;

Overwegende dat volgens de gegevens, die gediend hebben voor de vaststelling van de gemiddelde aanbiedingsprijzen van die in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 121/67/EEG genoemde produkten extra bedragen moeten worden vastgesteld als aangegeven in de bijlage voor de daarin al naar gelang produkten en land van herkomst genoemde invoer;

Overwegende dat Verordening nr. 137/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3158/73⁽⁸⁾, de algemene regels heeft aangegeven, met behulp waarvan de extra bedragen voor de produkten waarvoor geen sluisprijs bestaat, kunnen worden vastgesteld; dat Verordening nr. 202/67/EEG bepaalde wijzen van toepassing voorziet, met name voor wat betreft de vaststelling van aanbiedingen franco-grens voor deze produkten; dat volgens de inlichtingen die de Commissie hebben bereikt, de aanbiedingen uit derde landen, bepaald door rekening te houden met zowel de prijzen, die staan aangegeven op de douanedocumenten als met alle andere elementen die aanwijzingen verschaffen omtrent de prijzen die in derde landen worden toegepast, zich in een wijze ontwikkelen dat het noodzakelijk is het extra bedrag voor deze produkten vast te stellen op een bedrag als aangegeven in bijlage dezes;

Overwegende dat volgens de artikelen 1 van Verordening nr. 121/65/EEG⁽⁹⁾ en van de Verordening (EEG) nr. 564/68⁽¹⁰⁾, nr. 998/68⁽¹¹⁾, nr. 2260/69⁽¹²⁾ en nr. 1570/71⁽¹³⁾ worden de heffingen voor bepaalde in deze verordening genoemde produkten van oorsprong en met herkomst uit de Bondsrepubliek Oostenrijk, de Volksrepubliek Polen, de Hongaarse Volksrepubliek, de Socialistische Republiek Roemenië en de Volksrepubliek Bulgarije niet met een extra bedrag verhoogd;

Overwegende dat artikel 4 a, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 974/71 bepaalt, dat de op grond van een lagere waarde van een valuta verleende compenserende bedragen niet hoger kunnen zijn dan de belasting bij invoer;

Overwegende dat wanneer men het extra-bedrag bij de invoerbelasting zou rekenen, de werking van het extra-bedrag zou vervallen; dat dit ook tot een verschillende invoer belasting zou voeren naarmate die produkten uit een derde land komen, dat de waarborg gegeven heeft de sluisprijs te respecteren, of deze waarborg niet gegeven heeft;

Overwegende dat daardoor bovendien de invoeren uit zulke derde landen, waarvoor geen extra-bedrag wordt vastgesteld, omdat zij de sluisprijs respecteren, aan een gelijke invoerbelasting worden onderworpen als de andere derde landen; dat een dergelijke toepassing

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.

⁽²⁾ PB nr. L 166 van 23. 6. 1973, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 353 van 22. 12. 1973, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB nr. 134 van 30. 6. 1967, blz. 2837/67.

⁽⁶⁾ PB nr. 231 van 27. 9. 1967, blz. 6.

⁽⁷⁾ PB nr. 122 van 22. 6. 1967, blz. 2359/67.

⁽⁸⁾ PB nr. L 322 van 23. 11. 1973, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. 155 van 18. 9. 1965, blz. 2560/65.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 107 van 8. 5. 1968, blz. 6.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 170 van 19. 7. 1968, blz. 14.

⁽¹²⁾ PB nr. L 286 van 14. 11. 1969, blz. 22.

⁽¹³⁾ PB nr. L 165 van 23. 7. 1971, blz. 23.

een zinvolle uitvoering van het invoersysteem ten opzichte van derde landen onmogelijk zou maken en zou leiden tot ontwrichting in het handelsverkeer met derde landen alsook in de intra-communautaire handel alsmede tot andere verstoringen van de markt;

Overwegende dat het daarom raadzaam is onder „invoerbelasting” in de zin van de genoemde bestemming slechts het bedrag van de naakte heffing te verstaan, en daarmee het ingevolge een lagere waarde van een valuta verleend compenserend bedrag in de sector varkensvlees tot dit bedrag te beperken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor varkensvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in bijlage genoemde produkten van artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 121/67/EEG worden de in

artikel 13 van dezelfde verordening bedoelde extra bedragen als aangegeven in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Het ingevolge een lagere waarde van een valuta verleende compenserende bedrag mag niet hoger zijn dan het bedrag van de volgens de bepalingen van artikel 9 en 10 van Verordening nr. 121/67/EEG berekende heffing.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 april 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

BIJLAGE

Extra bedragen voor bepaalde in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 121/67/EEG genoemde produkten ⁽¹⁾

Nummer van het G.D.T.	Omschrijving	Extra bedrag R.E./100 kg	Omschrijving van de invoeren
01.03	Levende varkens : A. Huisdieren : II. andere : a) Zeugen die ten minste éénmaal gebigd hebben en die ten minste 160 kg wegen b) overige	 3,30 3,80	Alle landen van herkomst met uitzondering van : Oostenrijk, Polen, Roemenië en Bulgarije
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren : A. Vlees : III. van varkens : a) van huisdieren : 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel 2. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 3. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 4. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 5. Buik- en buikspek 6. ander : aa) ontbeend en bevroren bb) overige	 5,00 7,80 6,10 8,10 4,40 8,10 8,10	 met uitzondering van : Polen, Hongarije, Roemenië, Bulgarije en Oostenrijk met uitzondering van : Hongarije en Bulgarije met uitzondering van : Hongarije en Bulgarije met uitzondering van : Hongarije en Bulgarije
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd varkensvet en vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : A. Spek : I. vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld II. gedroogd of gerookt	 10,00 10,00	
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers en pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : B. van varkens (huisdieren) : I. Vlees : a) gezouten of gepekeld : 1. hele of halve varkens, ook indien zonder kop, zonder poten of zonder bladrezel	 5,00	

Nummer van het G.D.T.	Omschrijving	Extra bedrag R.E./100 kg	Omschrijving van de invoeren
02.06 (vervolg)	2. halve baconvarkens, spencers, ³ / ₄ sides en middles : aa) halve baconvarkens bb) spencers cc) ³ / ₄ sides en middles 3. Ham en delen van ham, niet uitgebeend 4. Schouders en delen van schouders, niet uitgebeend 5. Karbonadestreng met halskarbonade en delen daarvan, niet uitgebeend 6. Buik en buikspek 7. ander	5,00 5,00 5,00 7,80 6,10 8,10 4,40 8,10	

(¹) De aanduiding der produkten vloeit voort uit Bijlage II van Verordening nr. 137/67/EEG.